

WILSON NECK REAMER - L.E. WILSON 270 CALIBER (0.2795"-0.280") INSIDE NECK REAMER

Thick necks can cause high chamber pressures and erratic shooting. Wilson neck reamers remove excess neck material to insure adequate clearance exists between the case neck and the chamber. Also, these reamers can be used when forming wildcats from a parent case. Reamers are used in the Wilson trimmer in place of the trimmer cutter. Standard reamers are sized for use on fired, unsized cases and measure .0025" - .003" larger than bullet diameter. Custom size reamers can be ground (allow 6-8 week delivery).



Attributes

- Name: L.E. WILSON 270 CALIBER (0.2795"-0.280") INSIDE NECK REAMER
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749004336
- Mfr. No.: INR-270
- Caliber: 270/6.8 mm (.277)
- Delivery weight: 0.068kg
- UPC: 815145023018

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL REAMER DE CUELLO WILSON L.E. WILSON 270 CALIBER](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER](#)
- [Norsk: WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER SIKKERHETSINSTRUKSER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER](#)
- [Suomi: WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER](#)

WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER (0.2795"0.280") entschieden hast. Dieses Werkzeug ist dafür ausgelegt, überschüssiges Material am Hülsenhals sicher und effektiv zu entfernen, um einen ordnungsgemäßen Spielraum zwischen Hülsenhals und Kammer zu gewährleisten und die Schussgenauigkeit zu verbessern. Bitte lies diese Sicherheitsanweisungen gründlich durch, um die sichere Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.
- Halte den Reamer außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Überprüfe den Reamer vor der Verwendung auf Schäden; benutze ihn nicht, wenn er beschädigt ist.
- Trage beim Betrieb des Reamers eine Schutzbrille, um Verletzungen durch Metallspäne zu vermeiden.
- Sorge dafür, dass der Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen ist, während du den Reamer verwendest.
- Melde unsichere Bedingungen oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den Reamer nur an abgefeuerten, ungeschnittenen Hülsen, um übermäßigen Verschleiß zu vermeiden und die ordnungsgemäße Funktion sicherzustellen.
- Vermeide es, übermäßige Kraft beim Reamen anzuwenden; lass das Werkzeug die Arbeit machen, um Schäden zu vermeiden.
- Trage immer Handschuhe, um deine Hände vor scharfen Kanten und Metallspänen zu schützen.
- Modifiziere den Reamer in keiner Weise; Änderungen können die Sicherheit und Leistung beeinträchtigen.
- Stelle sicher, dass der Reamer vor der Verwendung sicher am WilsonTrimmer befestigt ist.
- Achte auf die Schneidbewegung des Reamers; halte Finger und Hände vom Schneidbereich fern.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass der WilsonTrimmer ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Entferne den Trimmermesser von dem Trimmer.
- Setze den WILSON NECK REAMER in den Halter des Trimmermessers ein.
- Sichere den Reamer gemäß den Anweisungen des Trimmers.

2. Verwendung:

- Wähle die geeignete Hülse aus, die gereamt werden soll; stelle sicher, dass es sich um eine abgefeuerte, ungeschnittene Hülse handelt.
- Schalte den Trimmer ein und lasse ihn auf volle Geschwindigkeit kommen, bevor du die Hülse einführst.
- Führe die Hülse allmählich in den Reamer ein und achte auf eine gleichmäßige und kontrollierte Bewegung.
- Überwache den ReamingProzess und stoppe sofort, wenn du ungewöhnlichen Widerstand spürst.
- Schalte nach Abschluss des Reamens den Trimmer aus und entferne die Hülse vorsichtig.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge Metallspäne und Abfälle sicher gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge den Reamer nicht im regulären Hausmüll; informiere dich über lokale Recyclingprogramme für Metallwerkzeuge.
- Wenn der Reamer nicht mehr verwendbar ist, kontaktiere eine lokale Abfallentsorgungsstelle für geeignete Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheits oder produktbezogenen Fragen besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deren Kundenservice.

Durch die Beachtung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit dem WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen wichtigen Sicherheitsmaßnahmen.

WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER

SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER (0.2795"0.280"). This tool is designed to safely and effectively remove excess neck material from cartridge cases, ensuring proper chamber clearance and enhancing shooting accuracy. Please read this safety instruction guide thoroughly to ensure the safe use of this product.

General Safety Guidelines

- Always ensure the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the reamer out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the reamer for any damage before use; do not use if damaged.
- Use protective eyewear when operating the reamer to prevent injury from metal shavings.
- Ensure the work area is clean and free from distractions while using the reamer.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the reamer only on fired, unsized cases to prevent excessive wear and ensure proper function.
- Avoid using excessive force when reaming; let the tool do the work to prevent damage.
- Always wear gloves to protect your hands from sharp edges and metal shavings.
- Do not modify the reamer in any way; alterations can affect safety and performance.
- Ensure that the reamer is securely attached to the Wilson trimmer before use.
- Be aware of the reamer's cutting action; keep fingers and hands away from the cutting area.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the Wilson trimmer is powered off and unplugged before installation.
- Remove the trimmer cutter from the trimmer.
- Insert the WILSON NECK REAMER into the trimmer's cutter holder.
- Secure the reamer in place according to the trimmer's instructions.

2. Usage:

- Select the appropriate case to be reamed; ensure it is a fired, unsized case.
- Turn on the trimmer and allow it to reach full speed before introducing the case.
- Gradually feed the case into the reamer, ensuring a steady and controlled motion.
- Monitor the reaming process and stop immediately if any unusual resistance is felt.
- Once reaming is complete, turn off the trimmer and carefully remove the case.

Disposal Instructions

- Dispose of any metal shavings and debris safely in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the reamer in regular household waste; check for local recycling programs for metal tools.
- If the reamer is no longer usable, contact a local waste management facility for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or productrelated questions, please refer to the manufacturer's website or contact their customer service.

By adhering to these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER. Thank you for your attention to these important safety measures.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL REAMER DE CUELLO WILSON L.E. WILSON 270 CALIBER

Introducción

Gracias por elegir el REAMER DE CUELLO WILSON L.E. WILSON 270 CALIBER (0.2795"0.280"). Esta herramienta está diseñada para eliminar de manera segura y efectiva el material excesivo del cuello de los cartuchos, asegurando un espacio adecuado en la recámara y mejorando la precisión del disparo. Por favor, lee esta guía de instrucciones de seguridad detenidamente para asegurar el uso seguro de este producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre asegúrate de que el producto se use de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Mantén el reamer fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona el reamer en busca de cualquier daño antes de usarlo; no lo uses si está dañado.
- Usa gafas de protección al operar el reamer para prevenir lesiones por virutas de metal.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de distracciones mientras usas el reamer.
- Informa sobre cualquier condición insegura o incidente a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa el reamer solo en casos disparados y no dimensionados para prevenir un desgaste excesivo y asegurar un funcionamiento adecuado.
- Evita usar fuerza excesiva al reamar; deja que la herramienta haga el trabajo para prevenir daños.
- Siempre usa guantes para proteger tus manos de bordes afilados y virutas de metal.
- No modifiques el reamer de ninguna manera; las alteraciones pueden afectar la seguridad y el rendimiento.
- Asegúrate de que el reamer esté fijamente acoplado al trimmer Wilson antes de usarlo.
- Ten en cuenta la acción de corte del reamer; mantén los dedos y las manos alejados del área de corte.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el trimmer Wilson esté apagado y desconectado antes de la instalación.
- Retira el cortador del trimmer.
- Inserta el REAMER DE CUELLO WILSON en el soporte del cortador del trimmer.
- Asegura el reamer en su lugar de acuerdo con las instrucciones del trimmer.

2. Uso:

- Selecciona el caso apropiado para ser reamado; asegúrate de que sea un caso disparado y no dimensionado.
- Enciende el trimmer y permite que alcance la velocidad máxima antes de introducir el caso.
- Alimenta gradualmente el caso en el reamer, asegurando un movimiento constante y controlado.
- Monitorea el proceso de reaming y detente inmediatamente si sientes alguna resistencia inusual.
- Una vez completado el reaming, apaga el trimmer y retira cuidadosamente el caso.

Instrucciones de Eliminación

- Elimina cualquier viruta de metal y desechos de manera segura de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el reamer en la basura doméstica regular; verifica los programas de reciclaje locales para herramientas de metal.

- Si el reamer ya no es utilizable, contacta a una instalación de gestión de residuos local para los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o preguntas sobre el producto, consulta el sitio web del fabricante o contacta a su servicio al cliente.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con el REAMER DE CUELLO WILSON L.E. WILSON 270 CALIBER. Gracias por tu atención a estas importantes medidas de seguridad.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER

Introduction

Merci d'avoir choisi le WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER (0.2795"0.280"). Cet outil est conçu pour retirer en toute sécurité et efficacement l'excès de matière du collet des étuis, garantissant un espace adéquat dans la chambre et améliorant la précision du tir. Merci de lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour assurer une utilisation sûre de ce produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Garde le reamer hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte le reamer pour tout dommage avant utilisation ; ne l'utilise pas s'il est endommagé.
- Utilise des lunettes de protection lors de l'utilisation du reamer pour éviter les blessures causées par les copeaux métalliques.
- Assuretoi que l'aire de travail est propre et exempte de distractions pendant l'utilisation du reamer.
- Signale toute condition ou incident dangereux aux autorités appropriées.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise le reamer uniquement sur des étuis tirés et non dimensionnés pour éviter une usure excessive et garantir un bon fonctionnement.
- Évite d'utiliser une force excessive lors du reaming ; laisse l'outil faire le travail pour éviter d'endommager le reamer.
- Porte toujours des gants pour protéger tes mains des bords tranchants et des copeaux métalliques.
- Ne modifie pas le reamer de quelque manière que ce soit ; les modifications peuvent affecter la sécurité et les performances.
- Assuretoi que le reamer est solidement fixé au taillebord Wilson avant utilisation.
- Sois conscient de l'action de coupe du reamer ; garde tes doigts et tes mains éloignés de la zone de coupe.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assuretoi que le taillebord Wilson est éteint et débranché avant l'installation.
- Retire la lame de coupe du taillebord.
- Insère le WILSON NECK REAMER dans le portelame du taillebord.
- Fixe le reamer en place selon les instructions du taillebord.

2. Utilisation :

- Sélectionne l'étui approprié à reamer ; assuretoi qu'il s'agit d'un étui tiré et non dimensionné.
- Allume le taillebord et laisse-le atteindre sa pleine vitesse avant d'introduire l'étui.
- Alimente progressivement l'étui dans le reamer, en veillant à un mouvement régulier et contrôlé.
- Surveille le processus de reaming et arrêtetoi immédiatement si une résistance inhabituelle est ressentie.
- Une fois le reaming terminé, éteins le taillebord et retire soigneusement l'étui.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine les copeaux métalliques et les débris en toute sécurité conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le reamer dans les déchets ménagers ordinaires ; vérifie les programmes de recyclage locaux pour les outils en métal.
- Si le reamer n'est plus utilisable, contacte une installation de gestion des déchets locale pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou des questions liées au produit, consulte le site web du fabricant ou contacte leur service client.

En respectant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec le WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER. Merci de prêter attention à ces mesures de sécurité importantes.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER

Introduzione

Grazie per aver scelto il WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER (0.2795"0.280"). Questo strumento è progettato per rimuovere in modo sicuro ed efficace il materiale in eccesso dal collo delle cartucce, garantendo un'adeguata tolleranza tra il collo della cartuccia e la camera e migliorando la precisione di tiro. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro di questo prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati sempre che il prodotto venga utilizzato in conformità con le istruzioni del produttore.
- Tieni il reamer fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Controlla il reamer per eventuali danni prima dell'uso; non utilizzare se danneggiato.
- Indossa occhiali protettivi quando utilizzi il reamer per prevenire infortuni da trucioli metallici.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di distrazioni mentre utilizzi il reamer.
- Riporta eventuali condizioni o incidenti pericolosi alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il reamer solo su bossoli sparati e non dimensionati per prevenire usura eccessiva e garantire un corretto funzionamento.
- Evita di applicare una forza eccessiva durante la fresatura; lascia che lo strumento faccia il lavoro per prevenire danni.
- Indossa sempre guanti per proteggere le mani da bordi taglienti e trucioli metallici.
- Non modificare il reamer in alcun modo; le alterazioni possono influire sulla sicurezza e sulle prestazioni.
- Assicurati che il reamer sia saldamente fissato al trimmer Wilson prima dell'uso.
- Fai attenzione all'azione di taglio del reamer; tieni le dita e le mani lontane dall'area di taglio.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che il trimmer Wilson sia spento e scollegato prima dell'installazione.
- Rimuovi il cutter del trimmer dal trimmer.
- Inserisci il WILSON NECK REAMER nel supporto del cutter del trimmer.
- Fissa il reamer in posizione secondo le istruzioni del trimmer.

2. Uso:

- Seleziona il bossolo appropriato da fresare; assicurati che sia un bossolo sparato e non dimensionato.
- Accendi il trimmer e lascia che raggiunga la massima velocità prima di introdurre il bossolo.
- Alimenta gradualmente il bossolo nel reamer, assicurandoti di mantenere un movimento costante e controllato.
- Monitora il processo di fresatura e ferma immediatamente se senti una resistenza insolita.
- Una volta completata la fresatura, spegni il trimmer e rimuovi con cautela il bossolo.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci in modo sicuro eventuali trucioli metallici e detriti in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il reamer nei rifiuti domestici normali; verifica i programmi di riciclaggio locali per strumenti

metallici.

- Se il reamer non è più utilizzabile, contatta un impianto di gestione dei rifiuti locale per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza o domande relative al prodotto, si prega di fare riferimento al sito web del produttore o contattare il loro servizio clienti.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER. Grazie per la tua attenzione a queste importanti misure di sicurezza.

WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER

SIKKERHETSINSTRUKSER

Introduksjon

Takk for at du valgte WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER (0.2795"0.280"). Dette verktøyet er designet for å trygt og effektivt fjerne overflødig nakke materiale fra hylser, og sikre riktig klaring i kammeret samtidig som det forbedrer skytepresisjon. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden grundig for å sikre sikker bruk av dette produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg alltid for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Hold reameren utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser reameren for eventuelle skader før bruk; ikke bruk hvis den er skadet.
- Bruk vernebriller når du betjener reameren for å forhindre skader fra metallflis.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for distraksjoner mens du bruker reameren.
- Rapporter eventuelle usikre forhold eller hendelser til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Bruk reameren kun på avfyrte, usorterte hylser for å forhindre overdreven slitasje og sikre riktig funksjon.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du reamer; la verktøyet gjøre jobben for å forhindre skader.
- Bruk alltid hansker for å beskytte hendene mot skarpe kanter og metallflis.
- Ikke modifier reameren på noen måte; endringer kan påvirke sikkerhet og ytelse.
- Sørg for at reameren er sikkert festet til Wilsontrimmeren før bruk.
- Vær oppmerksom på reamerens kuttehandling; hold fingre og hender unna kutteområdet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at Wilsontrimmeren er av og frakoblet før installasjon.
- Fjern trimmerkutteren fra trimmeren.
- Sett WILSON NECK REAMER inn i trimmerens kutterholder.
- Sikre reameren på plass i henhold til trimmerens instruksjoner.

2. Bruk:

- Velg den aktuelle hylsen som skal reames; sørg for at det er en avfyrte, usortert hylse.
- Slå på trimmeren og la den nå full hastighet før du introduserer hylsen.
- Gradvis mate hylsen inn i reameren, og sørg for en jevn og kontrollert bevegelse.
- Overvåk reamingprosessen og stopp umiddelbart hvis det føles uvanlig motstand.
- Når reaming er fullført, slå av trimmeren og fjern hylsen forsiktig.

Avfallsinstruksjoner

- Avfall metallflis og rusk på en sikker måte i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast reameren i vanlig husholdningsavfall; sjekk for lokale resirkuleringsprogrammer for metallverktøy.
- Hvis reameren ikke lenger kan brukes, kontakt et lokalt avfallshåndteringsselskap for riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel om sikkerhet eller produktrelaterte spørsmål, vennligst referer til produsentens nettside eller kontakt deres kundeservice.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER. Takk for at du tar hensyn til disse viktige sikkerhetstiltakene.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER (0.2795"0.280"). To narzędzie zostało zaprojektowane w celu bezpiecznego i skutecznego usuwania nadmiaru materiału z szyjek łusek, zapewniając odpowiednią przestrzeń w komorze i poprawiając dokładność strzałów. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszym przewodnikiem bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie tego produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z instrukcjami producenta.
- Trzymaj wiertło z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Sprawdź wiertło pod kątem uszkodzeń przed użyciem; nie używaj, jeśli jest uszkodzone.
- Używaj ochronnych okularów podczas obsługi wiertła, aby zapobiec urazom spowodowanym wiórami metalowymi.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od rozprosień podczas używania wiertła.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub incydenty odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj wiertła tylko na wypalonych, nieprzycinanych łuskach, aby zapobiec nadmiernemu zużyciu i zapewnić prawidłowe działanie.
- Unikaj używania nadmiernej siły podczas wiertlenia; pozwól narzędziu wykonać pracę, aby zapobiec uszkodzeniom.
- Zawsze noś rękawice, aby chronić dłonie przed ostrymi krawędziami i wiórami metalowymi.
- Nie modyfikuj wiertła w jakikolwiek sposób; zmiany mogą wpłynąć na bezpieczeństwo i wydajność.
- Upewnij się, że wiertło jest pewnie zamocowane w trymerze Wilsona przed użyciem.
- Bądź świadomy działania tnącego wiertła; trzymaj palce i ręce z dala od obszaru cięcia.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że trymer Wilsona jest wyłączony i odłączony od zasilania przed instalacją.
- Usuń ostrze trymera z trymera.
- Włóż WILSON NECK REAMER do uchwyty ostrza trymera.
- Zabezpiecz wiertło na miejscu zgodnie z instrukcjami trymera.

2. Użytkowanie:

- Wybierz odpowiednią łuskę do wiertlenia; upewnij się, że jest to wypalona, nieprzycinana łuska.
- Włącz trymer i poczekaj, aż osiągnie pełną prędkość przed wprowadzeniem łuski.
- Stopniowo wprowadź łuskę do wiertła, zapewniając płynny i kontrolowany ruch.
- Monitoruj proces wiertlenia i natychmiast zatrzymaj się, jeśli poczujesz jakiegokolwiek nietypowe opory.
- Po zakończeniu wiertlenia wyłącz trymer i ostrożnie usuń łuskę.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Bezpiecznie pozbywaj się wszelkich wiórów metalowych i odpadów zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj wiertła do zwykłych odpadów domowych; sprawdź lokalne programy recyklingowe dla

narzędzi metalowych.

- Jeśli wiertło nie jest już użyteczne, skontaktuj się z lokalnym zakładem zajmującym się gospodarką odpadami w celu uzyskania właściwych metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub pytań związanych z produktem, prosimy o odwiedzenie strony internetowej producenta lub skontaktowanie się z ich obsługą klienta.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i efektywne doświadczenie z WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER. Dziękujemy za uwagę na te ważne środki bezpieczeństwa.

WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER (0.2795"0.280"). Tämä työkalu on suunniteltu turvalliseen ja tehokkaaseen ylimääräisen kaulamateriaalin poistamiseen patruunakuorista, varmistaen riittävän välin kamman ja patruunan kaulan välillä sekä parantaen ampumisen tarkkuutta. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti varmistaaksesi tuotteen turvallisen käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista aina, että tuotetta käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Pidä reamer lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista reamer ennen käyttöä vaurioiden varalta; älä käytä, jos se on vaurioitunut.
- Käytä suojalaseja reameria käyttäessäsi estääksesi vammat metallisilpusta.
- Varmista, että työalue on puhdas ja häiriötekijöistä vapaa reameria käyttäessäsi.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianmukaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä reameria vain ammuttuihin, muotoilemattomiin kuoriin estääksesi liiallista kulumista ja varmistaaksesi oikean toiminnan.
- Vältä liiallista voimaa reameria käytettäessä; anna työkalun tehdä työnsä estääksesi vaurioita.
- Käytä aina hanskoja suojataksesi käsiäsi teräviltä reunoilta ja metallisilpulta.
- Älä muokkaa reameria millään tavalla; muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen ja suorituskykyyn.
- Varmista, että reamer on tukevasti kiinnitetty Wilsonin leikkuriin ennen käyttöä.
- Ole tietoinen reamerin leikkausliikkeestä; pidä sormet ja kädet poissa leikkausalueelta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että Wilsonin leikkuri on sammutettu ja irrotettu ennen asennusta.
- Poista leikkurin terä leikkurista.
- Aseta WILSON NECK REAMER leikkurin teräpidikkeeseen.
- Kiinnitä reamer paikalleen leikkurin ohjeiden mukaan.

2. Käyttö:

- Valitse reamattava kuori; varmista, että se on ammuttu, muotoilematon kuori.
- Käynnistä leikkuri ja anna sen saavuttaa täysi nopeus ennen kuoren syöttämistä.
- Syötä kuori vähitellen reameriin, varmistaen tasainen ja hallittu liike.
- Seuraa reamausprosessia ja pysähdy heti, jos tunnet epätavallista vastusta.
- Kun reamaus on valmis, sammuta leikkuri ja poista kuori varovasti.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki metallisilppu ja jätteet turvallisesti paikallisten määräysten mukaan.
- Älä hävitä reameria tavallisessa kotitalousjätteessä; tarkista paikalliset kierrätysohjelmat metallityökaluille.
- Jos reamer ei ole enää käyttökelpoinen, ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltolaitokseen oikeiden hävitysmenetelmien osalta.

Lisätiedot

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuuteen tai tuotteeseen liittyen, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai ota yhteyttä heidän asiakaspalveluunsa.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER tuotteen kanssa. Kiitos huomiostasi näihin tärkeisiin turvallisuustoimenpiteisiin.

WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du har valt WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER (0.2795"0.280"). Detta verktyg är utformat för att säkert och effektivt ta bort överflödigt hylsmaterial från patronhylsor, vilket säkerställer korrekt utrymme i kammern och förbättrar skytteprecisionen. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker användning av denna produkt.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll reamern utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera reamern för skador före användning; använd inte om den är skadad.
- Använd skyddsglasögon när du använder reamern för att förhindra skador från metallspån.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från distraktioner när du använder reamern.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller incidenter till berörda myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd reamern endast på avfyrade, oslipade hylsor för att förhindra överdrivet slitage och säkerställa korrekt funktion.
- Undvik att använda överdriven kraft vid reaming; låt verktyget göra jobbet för att förhindra skador.
- Bär alltid handskar för att skydda dina händer från vassa kanter och metallspån.
- Modifiera inte reamern på något sätt; ändringar kan påverka säkerhet och prestanda.
- Se till att reamern är ordentligt fäst vid Wilsontrimmern innan användning.
- Var medveten om reamerns skärande rörelse; håll fingrar och händer borta från skärområdet.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att Wilsontrimmern är avstängd och urkopplad innan installation.
- Ta bort trimmerns skärverktyg från trimmern.
- Sätt in WILSON NECK REAMER i trimmerns skärhållare.
- Fäst reamern på plats enligt trimmerns instruktioner.

2. Användning:

- Välj den lämpliga hylsan som ska reamas; se till att den är en avfyrad, oslipad hylsa.
- Sätt på trimmern och låt den nå full hastighet innan du introducerar hylsan.
- Matade hylsan gradvis in i reamern, se till att rörelsen är jämn och kontrollerad.
- Övervaka reamingprocessen och stoppa omedelbart om någon ovanlig motstånd känns.
- När reaming är klart, stäng av trimmern och ta försiktigt bort hylsan.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella metallspån och skräp säkert i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte reamern i vanligt hushållsavfall; kontrollera lokala återvinningsprogram för metallverktyg.
- Om reamern inte längre är användbar, kontakta en lokal avfallshanteringsanläggning för korrekta avfallshanteringsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor angående säkerhet eller produktrelaterade frågor, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta deras kundtjänst.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga säkerhetsåtgärder.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER (0.2795"0.280"). Tento nástroj je navržen tak, aby bezpečně a efektivně odstraňoval přebytečný materiál z krku nábojnic, čímž zajišťuje správnou vůli v komoře a zvyšuje přesnost střelby. Před použitím si prosím důkladně přečtěte tuto příručku bezpečnostních instrukcí, abyste zajistili bezpečné používání tohoto produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy se ujistěte, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Uchovávejte reamer mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Před použitím zkontrolujte reamer na jakékoli poškození; nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Používejte ochranné brýle při používání reameru, abyste předešli zranění od kovových třísek.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a bez rozptýlení během používání reameru.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo incidenty příslušným úřadům.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte reamer pouze na vystřelených, neopracovaných nábojnicích, abyste předešli nadměrnému opotřebením a zajistili správnou funkci.
- Vyhněte se používání nadměrné síly při reamingu; nechte nástroj vykonat práci, abyste předešli poškození.
- Vždy noste rukavice, abyste chránili ruce před ostrými hranami a kovovými třískami.
- Neměňte reamer žádným způsobem; úpravy mohou ovlivnit bezpečnost a výkon.
- Ujistěte se, že je reamer bezpečně připevněn k Wilson trimeru před použitím.
- Buďte si vědomi řezné akce reameru; držte prsty a ruce dál od řezné oblasti.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je Wilson trimer vypnutý a odpojený před instalací.
- Odstraňte trimrový nůž z trimru.
- Vložte WILSON NECK REAMER do držáku nože trimru.
- Zajistěte reamer na místě podle pokynů trimru.

2. Použití:

- Vyberte vhodnou nábojnici pro reaming; ujistěte se, že je to vystřelená, neopracovaná nábojnice.
- Zapněte trimer a nechte ho dosáhnout plné rychlosti před zavedením nábojnice.
- Postupně zavádějte nábojnici do reameru, přičemž zajistěte plynulý a kontrolovaný pohyb.
- Sledujte proces reamingu a okamžitě zastavte, pokud pocítíte jakýkoli neobvyklý odpor.
- Jakmile je reaming dokončen, vypněte trimer a opatrně vyjměte nábojnici.

Pokyny pro likvidaci

- Bezpečně zlikvidujte všechny kovové třísky a odpadky v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte reamer do běžného domácího odpadu; zkontrolujte místní recyklační programy pro kovové nástroje.
- Pokud reamer již není použitelný, kontaktujte místní zařízení pro nakládání s odpady pro správné metody

likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti nebo produktových otázek se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo kontaktujte jejich zákaznický servis.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečný a efektivní zážitek s WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 270 CALIBER. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním opatřením.